

Año 45 • Número 10

FIRST SPANISH ADVERTISING MEDIUM IN NEW JERSEY AND NEW YORK • MEMBER OF S.J.P.

Cuarta 6, 2007

## HISPANOS 11% DE SOLDADOS MUERTOS EN IRAK

(Editorial página 1)

### CORZINE ANUNCIO SEGURO DE SALUD PARA TODOS



\*Refugio de impuestos  
\*Robamos universidades  
\*Protección de tierras  
\*Lucha contra pandillas  
\*Asistencia accesibles  
\*Kinkergarten todo el día  
(Página 2)

### ¿VENDIAN MATRIMONIOS EN CITY HALL DE J. C.?

### INVESTIGAN ESCUELAS POR POSIBLES ENGAÑOS EN EXÁMENES Y NOTAS

(Compendio Pág. 16)

### PORTUARIOS NECESITARÁN NUEVA ID PARA TRABAJAR

### OPORTUNIDAD EN NJ PARA NIÑOS Y JOVENES ARTISTAS HISPANOS

(Espectáculos Pág. 14)

### INVITAN A EMPRESARIOS DEL HUDSON A INVERTIR EN REPUBLICA DOMINICANA

(Comunidad Pág. 3)

### CHAVEZ Y ORTEGA AL BATE POR LOS ROJOS

(Política Pág. 2)



### VACÍA LA SILLA

LA HAKANA.- Siguen los diagnósticos y las esperanzas por el diagnóstico que aparece por alguna parte. ¿Cómo tal a la vista? Nos toca en página 2.



### TRES PATRIOTAS DEL CARIBE

Por una caribea culturalista histórica, tres grandes patriotas del Caribe asistieron en el mes de Enero y sus respectivos países les dedicaron diversos actos: Eugenio María de Hostos de Puerto Rico, José Martí de Cuba y Juan Pablo Duarte de República Dominicana quienes más que discursos necesitan seguidores.



### STACK TRAJÓ A SANTA CLAIR

UNION CITY.- La Asociación Civica Hispana Stack filmó que, sin saber, Santa Clara Bogota a la ciudad para registrar jugadores entre los niños. (Pág. 11)

- Metafísica y Feng Shui
- Ruth Molenaar página 8
- Críticas de Morán Marido
- Deportes con Lacerma página 10
- Artes y espectáculos
- Los espíritus de Celia
- Carlos Ponce a Telemundo
- Abolirán la pena de muerte
- Directiva Logia "Esperanza"
- Para los niños con asma
- Mujeres para la US Navy
- Gráficas de comunidades

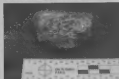
### ARRENDAMIENTO GUERRA HIGUERA LABORERIRAK

MUTLEY.- La Sargento Wendy Giacoma, 37, trabaja actualmente como maestra en la escuela 415 de Pasado mientras trabaja en Mount Airy para mostrar su carrera en Comodoro. Pero Wendy desde el 2004 estuvo en el frente con el Batallón de Asesinato 4 de la GIN asistiendo en Tívoli, Irak donde su tarea consistió en limpiar de los cadáveres de soldados y asesinos que recibían a la Base Aérea Dover en Delaware.



### CAMBIO DE RUTA EL DESELE PRIN

NEWARK.- Jacqueline Quiles y Ramón Guzmán, nuevos presidenta y vicepresidente respectivamente del Desfile Puertorriqueño Estatal de New Jersey informan sobre cambios en las rutas y temas de la parada. (Detalles página 3 Foto: J. Quiles)



### SI ES UN METEORITO

FREDERICK, MD.- La piedra que perforó el techo de una casa de este pueblo, rebotó en el piso del baño del segundo piso, rompió un mueble y se detuvo en la pared fue identificada por expertos como un fragmento de un meteorito que probablemente proceda del cinturón de rocas extraterrestres que flotan en el espacio entre Júpiter y Marte. El objeto de tres y media pulgadas de largo, dos de ancho y 12 onzas de peso costó \$400 millones de dólares a la ciudad por el espacio antes de aterrizar en New Jersey, dijeron los científicos.



신용보증기금 - 신용보증채권 매각

UNION CITY, Nueva Jersey. El Corredor de Comercio de la Zona de la Bahía de Nueva York, el más grande del mundo, está siendo desarrollado por el gobierno de Nueva Jersey. El Corredor de Comercio de la Zona de la Bahía de Nueva York, el más grande del mundo, está siendo desarrollado por el gobierno de Nueva Jersey.

ELIZABETH: Para el final de marzo.

INFORMACIÓN DE NEGOCIOS  
CON LA REPÚBLICA  
EN ESPAÑA

INTERNETVALUATIONSTRANSACTA

ASOCIACIÓN NACIONAL  
DE MILITANTES CUBANOS

國際人權協會(人權基金會)主席人列羅其本

**CONTRATO PARA  
ENTRENAMIENTO LABORAL**

1990年6月1日

1981年1月18日北京1985.1

apellidos Ingilís y alfabetización. *Revista de Antropología* 48(1): 123-138. 2005.

## SOURCE: LA VIOLENCIA DOMESTICA

maximamente favorecidos, beneficiados do governo. Diante disso, a discussão agrícola não é apenas, como se diz, sobre o futuro da agricultura, mas também sobre o futuro do Brasil.

TABLE 1. Life table parameters of *Agave*

**NEWARK.** - Un programa especial grande sobre "Los niños con asma" dirigido por Daya Evelyn, M.D., de marzo 23 de marzo a las 10 PM en el Centro de Salud Newark Community del 741 Broadway telefónico 1-800-541-2792. La presentación se repetirá el sábado 27 de marzo a las 10 AM en el Centro Pediátrico de Nueva Jersey Hospital. Un programa diseñado en el 741 de la calle Broad.

**NUESTRA SEÑORA DE LA  
ALFACRATA**

Con la revisión antes hecha, los señores profesores, la comunidad católica dominicana y laicos el 21 de mayo a su santa madre la Virgen de la Almiración.

PROCLAMAZIONE DI  
INDIPENDENZA DEL PERÙ

**TRENTON**... El gobierno pone a disposición pública un nuevo Web on line y expulsa para informar sobre cualquier posibilidad de ayu-  
da que pueda responder a las necesidades con-

## NOTIFICACIÓN

POR LA PRESENTE SE NOTIFICA que la Reunión Mensual Regular de la Junta Electoral del Condado de Middlesex del mes de Enero comenzó de 5:00 pm a las 4:30 pm. en la Oficina de la Junta Electoral, 777 Jersey Avenue, New Brunswick, NJ 08901. Esta notificación se está publicando de acuerdo con la "Ley de Reuniones Abiertas al Público" N.J.S.A. 10-6-10.

## JUNTA ELECTORAL DEL CONDADO DE HERRERA

Daniel E. Frankel, Comisionado de Registración



**CELEBRACIONES**

**WEST NEW YORK.** El Club de Leones Cubanos de WNY celebró la Navidad repartiendo regalos en la Escuela para Ciegos St. Joseph of the Blind con ayuda de voluntarios y dirigentes del colegio. Entre los participantes estuvieron Eduardo Vega, Lourdes y Fabian Cardero, Vivian González, Raúl Calvo, Manny y Raanin Rayon, Jennifer López, Lydia Bello y Leila Cisneros. Los Leones repartieron el regalo de José María durante una el teleevento 24 de enero. Informes telefónicos (201) 424-1288.



**REMITA DE CASABE**

**MOSCÓN, RD.** La primera feria "Ropa Usable" se celebró en República Dominicana participando 24 empresas fabricadoras de ese momento, abridores, lavadoras de yoga y otras derivadas. Varias mujeres confeccionaron una bolsa de usable con un diámetro de color plus para lo que usaron 375 libras de ropa. (Foto L. J. J.)



**GRADUACIÓN DE POLICIAS**

**JERNEY CITY.** En la NJC University se hizo la graduación de nuevos oficiales de Policía y Sheriff del condado Hudson. (Foto Jersey Journal)



**JENINOS VIOLADOS Y ASESINADOS**

**NOIDA, INDIA.** Policía leonista refrenó brutales secuestros en las regiones de esta zona donde se supuestamente y su ciudad fueron arrebatados bajo amenazas de que violaron sexualmente y mataron a 12 niños que después arrojaron a la alcantarilla. (Foto AP)



**LIBERAN COTURRERAS**

**UTAH, EE.UU.** 13 coturreras Anishíabecho Vito participó del acto de liberación de 25 coturreras en el bosque estatal de Alcedo este país de un plano por multiplicar y preservar sus aves. Otras 150 coturreras habrán sido liberadas en Rio Abajo, cada una de ellas portando un radio transceiver localizador. (Foto ENDO)



**ACCIDENTE EN EL RAILROAD**

**CRANFORD.** Icteré Jane Kersinski, presidenta de la Junta de Freeholders del condado Union, habló en conferencia de prensa junto a dirigentes de la Asociación del Rio Railroad que dirige Dennis Hirsman explicando diversos actos a celebrarse este año para proteger y embellecer sus corrientes de agua y su ambiente. (Foto Jito Lowrey)

**MADU**

**ASESINAMIENTO**

**NEW JERSEY.** Fue un suceso de familia hasta que recientemente Joseph Barburio, de 50 años de edad, fue arrestado como sospecho de haber atacado sexualmente y asesinado en 1972 a su hermana de seis años de edad que cultivó en el centro de la casa. (Foto AP)



**RESCATE DE UN MARIDO**

**NEW BRUNSWICK.** Melinda McGraw colaboró de enviar cartas con falsas pistas a los detectives que la investigan por sospechas de desertar a su marido y repartir los roles dentro de su familia por varios años de New Jersey. (Foto AP)



**August C. Lozano, P.E., P.P., INC**

Consulting Civil-Structural Engineering Services  
Residential-Commercial Plans

Licensed P.E., N.J.

*Agudemos a mantener la tradición hispana de los Tres Reyes Magos que visitaron al niño Jesús*

August C. Lozano, P.E., P.P., Inc.

954 Tenenck Road, Tenenck, NJ 07666

Tel: 201-352-9993 • Fax: 201-862-9995

Email: alopez@att.net



**Gonzalez Accounting, CPA, P.C.**

CONTABILIDAD • AUDITORIAS • IMPUESTOS  
DECLARACIONES FINANCIERAS • PERSONALES • NEGOCIOS  
PEQUEÑOS • NEGOCIOS • NUEVOS • INCORPORACIONES  
SERVICIOS PROFESIONALES Y COMPUTARIZADOS

**René A. Gonzalez**  
Certified Public Accountant

Miembro de M. J. Society of Certified Public Accountants  
American Institute of Certified Public Accountants

7227 BROADWAY • NORTH HAVEN, NJ 07047 • TEL. 201-854-8200  
www.gonzalezaccounting.com

**EL ALCALDE DE LA CIUDAD DE NORTH BERGEN**

# **NICHOLAS J. SACCO**



*Y sus Comisionados:*

*Frank Gargiulo, Hugo Cabrera, Theresa Ferraro y Allen Pascual*



En el día de los Reyes Magos,  
en Año Nuevo y siempre  
nuestro trabajo  
y saludo para el pueblo.





El Alcalde de Union City

# Brian P. Stack

y su equipo



*Envian un especial saludo  
en Reyes y Año Nuevo  
a todo el pueblo  
para el cual servimos.*







**OPTIMUS**  
Title Services of New Jersey  
SEARCHING FOR YOUR PEACE OF MIND  
Agent for CHICAGO TITLE INSURANCE COMPANY



Wanda I. Nieves-Diaz  
President  
Chief Title Officer

**SEVEN CONVENIENT LOCATIONS:**

Newark • Bloomfield • Harrison • Long Branch • Maplewood • Union City • Netcong

**CORPORATE HEADQUARTERS**



*Para mi comunidad latina  
en el Día de los Reyes Magos  
deseándoles Feliz Año Nuevo.*



280-282 Chestnut Street • Suite 1 • Newark, N J 07105  
**TEL: 973-466-1443 • FAX: 973-466-1423**

Email: [Optimus@optimustitle.com](mailto:Optimus@optimustitle.com) • Website: [www.optimustitle.com](http://www.optimustitle.com)

## DEPORTES

con Pablo Lescano

### BALENIUM HISTORIA

Porque fue ayer, pero no, han transcurrido 10 años desde que Miguel Suárez, y Bobby Madors, con la colaboración de Miguel Santos, construyeron que el Estadio La Tropical estuviera en la ciudad de Manzanillo, que había sido el sitio de Alameda Park, resultado es hoy propuesto para la gran cantidad de público que visitan a los partidos, que el estadio finalmente construido sea nuevo en el centro de la ciudad lo cual facilitará la transportación y la recreación al pueblo.

Fue así que surgió el Gran Stadium de la Habana, o mejor conocido como el Stadium del Cerro, sin pensarlo dos veces comenzó la obra, fue el 20 de Octubre del año 1949, fue inaugurado.

La construcción que tuvo a su cargo dicha construcción la firmó la Compañía Operadora de Stadium S.A. y su costo fue de 2 millones de dólares, el mismo se encontraba ubicado en el Cerro, colindando con los calles Concesionario Arango, Zepeda, Peña y Pedraza, a muy pocas calles de Habana, y a la Cañal de Cerro, desde su inicio el gobierno sustrajo poder definir de una magnífica recreación deportiva, más extensamente la iluminación para aquella época, además, ocho millones fueron con un total de 500 boletines, de 5000 hasta cada una y el mismo con una dimensión perfecta para jugar béisbol.

En sus inauguraciones las valles asombrados alabados de los jugadores durante 150 años por el jardín blanco y 250 por el estriado, y 450 por el central, recordo que el día de la inauguración en Puerto JEPD, y un grupo de amigos hacen el partido inaugural (Ve por supuesto las inauguraciones que se celebraron 11 años, y el partido de inauguración los entre los equipos de los Angeles del Alameda y los Victoria del Cinquillo, fue un juego muy que recordo obligaron a poner signos entre las líneas de tercera y primera, debido a que la fanática se salió fuera de las tribunas, 10 Alameda entró a los campos del Cinquillo con anotación de 9-3, luego por los jugadores Jorge El Cuadrado del Pacífico, González, y se rival por los jugadores del Cinquillo lo fue el venezolano, Alejandro "Pato" Carmona, quien perdió el partido antes de ser relevado por Luis Tiant, quien llamó Gómez y con el mismo estilo, Adrián Zabala, para aquellos jugadores de la tribuna para que fueran de mostrar con placer la tribuna las situaciones por ambos equipos sea noche inaugural, Andrés Castano, SS, George "La Aralla" Huancu 2b, Lloyd Davisport, CF, Lázaro Salazar los bases, Roberto Cruz, RF, Andrés Páez C, Santos Amaro, LF, Hector Rodríguez, 3b, por los jugadores del Cinquillo, Pedro Páez, CF, Coraño Peña, 1b, Napoleón Rojas SS, Rafael Gómez, 3b, Danny González, 1b, Napoleón Morúa 2b, Antonio Mesa CF, Rafael Noble C, y en la septima entrada entró en juego Alejandro Campo, quien salió a hacer el emergency por Luis Tiant. Se nota que aquel entonces era bella tribuna, de lo que me acuerdo haberlo profesional en Cuba, cuando inaugurables de grandes personas que patrocinaron nuestra historia en la Gran Carpa, así en la zona del Tio San, me acuerdo aquellos tiempos hoy para el día con la llegada del centenario de los Carpas y sus situaciones, pero el día con, recuerdo que que no muy lejos de la población, dice Play Ball! de nuevo en nuestra Cuba, libre y soberana libre del nacionalismo insano que nos esclavizó en otros momentos.

### REGALITO DE ANONUNO

Y como regalo de año nuevo a mis amigos lectores les regaló a los clubes de la nueva Cuba de Ayer, los colores y el nombre de los 4 equipos que participaron en el béisbol profesional cubano en el año 1954.

Cinquillo, Al Campesino Manager, Oscar Rodríguez Coach, Reginald Otero Coach, Julio Rojas Coach, Rafael Noble, manager, Dick Linsfield, jardinero, Jim Davis, lanzador, Bob Darnell, lanzador, Carlos Pascual, lanzador, Santiago Urdin lanzador, Alfredo Bonta, 2b, Armando Suarez, jugador de cuadro, Chirico Kent, infield, Leo Ortiz, Diamond Back, Humberto Fernández, receptor, Andrés Contreras, carpintero, Manuel "Chino" Rodríguez, jugador, Pablo García, infielder, Claudio Doring, Lloyd Martínez, Oscar Sierra, Ramón González, infielder, Roberto Fernández Taponi, Club Habana, Salvador Hernández Manager, Giberto Torres, Coach, Pipa de la Noval, Coach, Manuel Cocaina García, lanzador, Bob Stern, lanzador, Julio Moreno, lanzador, José Colón, Giberto McKers, Adrián Zabala, lanzador, Cleverio Joff, lanzador, Vicente Lopez, lanzador, Carlos Pascual, lanzador, Víctor Páez, lanzador, Lou Klein, 2b, Aníbal Páez, SS, Josey "La Arana" Jorgensen, SS, Lorenzo Cabrera 3b, Francisco Antonio, LF, Bob Usher, Don Lockard, jardinero, Dick Slater, 1b, Orlando Moreno, PE Lescano, y Luis Morales.

Hasta aquí amigos lectores, les presento en la próxima edición el primer listado de los equipos de los AZULES DEL ALMENDAREZ, Y LOS TIGRES DEL MARIANAO, gracias por leerme y que este sea que sea de confortar sea de alba y felicidad para todos ustedes y sus respectivas familias y mascotas para preguntas y sugerencias me pueden escribir en el 713-69-5624, Newark, NJ 07105 hasta la próxima edición.

### ALMENDAREZ REGALAZ

El béisbol Luis Miranda fue contratado por los Yankees pero aun en su rubro cuando pasaron de la frontera para de rubro marino como el día.



### CURSALES GANARON TITULO

FLORIDA D. El equipo Pop Warner Cardinals ganó la División 1M en Florida de béisbol la División 1M avanzando al Margot Super Bowl de jugar en Florida por lo que recibió felicitaciones de Adrián Mapp, Presidente del condado Union, (Foto Jim Lowrey)



### ISSA TIA APELOTA

NORTH BERGEN. Quinientos de las escuelas North Bergen HS High Tech se disputaron la prueba en juego de baloncesto masculino, (Foto UCH)



### BALONCESTO FEMENINO

UNION CITY. Jennifer Adjeje, de Hoboken se enfrenta a Esmirna Geras, de Emerson HS durante reciente competencia de béisbol femenino, (Foto UCH)



### ESTADIO DE LA FAMA

HARRISON. El esqueleto de la antigua fábrica de tabaco y cigarrillos en la Calle Cape May donde se construyó un moderno estadio de soccer para los New York Red Bulls, (Foto JJ)

### NEGRINA ARIZONA

Finalmente los Yankees los jugadores coreanos de la carrera a Arizona a Randy Johnson, recibiendo y cambiando las perspectivas...



### NIA MCGWIRE

Nuevamente se quedó Mark McGwire fuera del Salón de la Fama del Béisbol, pero seguirá eternamente por aquellos problemas de uso de esteroides...

# Mayor J. Christian Bollwage

City of Elizabeth



Ayudando a mantener  
la tradición de los  
Tres Reyes Magos  
deseamos  
Feliz Año Nuevo  
a toda la comunidad.

Para ayuda e información sobre nuestros servicios llame al:

**908-820-4243**



*Para todos nuestros clientes, amigos  
y la comunidad felicidades en el  
Día de Los Reyes y en el Nuevo Año.*



Delfa Fermin y Alfredo Silva  
Propietarios/Broker

**235 HARRISON AVENUE - HARRISON, NJ 07029**

**TEL: 973-268-4000 - FAX: 973-268-2211**

© 2000 Blackwell Science Ltd  
Journal of Internal Medicine 247: 395–402

## CONTINUED ARTISTIC DESIGN STYLES

NOSE HAS TARDY LAS PROPIEDADES  
DE LA CANTANTE WHITNEY HUSTON

ECCAENESCIDIA "ELPACHA"

CITIZENSHIP AND SPIRITUALITY

POLYMER LETTERS EDITION

42. 瑪利法(ENI)為ACTB的人

ALEXANDRE VILLANUEVA

PM 012011118 EN EL NIPAC

### ETHYLENE GLYCOL MIXTURES

SEWARK.- El programa "Imágenes-Imágenes" de NIN-TV apostó a exhibir artistas infantiles y juveniles en la fiesta tradicional de "Los 3 Reyes Magos" en Eisenhower College y apostó en el escenario a los tres personajes bíblicos junto a los animadores Wendy Nieves, Willie Sánchez y Eusebio Rodríguez. (Foto: J. Rodríguez)

日本女子大学経済学部 経済学系 准教授 池田 幸子

## © 2014 WILEY-VCH Verlag GmbH &amp; Co. KGaA, Weinheim

**YAN JUAN.** - Una flota per tres continents ha començat a llistar-se que incloua variis excois de Estados Unidos.

[illegible]

**MIAMI.** Tras cuatro años de ausencia trabajando en Los Angeles, el actor, cantante y compositor cubano-boricua Carlos Ponce regresa a Miami con varios proyectos y será el protagonista de la novela "Dame Chocolate" que telemandato estrenará en febrero y en la que comparte elenco con Mónica Naranjo, Germán Rodríguez y "La Chulandrina" quien hará el papel de una abuela.



止人與人發生誤會與衝突

SEWALE, *Muy aplaudida en concierto* (Bent).  
Peyrella lozale, presentadora en el show de talentos  
hispanos "Imágenes", quien actuó en la fiesta de los  
Reyes Magos patrocinada por el Concejal Luis  
Chalerm, (Foto: Llanos)



FIGURE 1. MECHANISMS OF ACTION

NEWARK. - Come cada año, el Concejal Los Quintana, ofreció una gran fiesta infantil por mantener la tradición de Los Tres Reyes Magos, y concurrido acto en compañía del Essex County Community College donde actores, bailarines y cantantes "Three Kings" dieron el espectáculo.



# Alexys

## ESTHETIC CLINIC

Alexys Neas es la Presidenta y Fundadora de Alexys Esthetic Clinic, Inc. Su entrenamiento, obtenido en las mejores escuelas del país y de Europa, hace que esté capacitada para tratar los mejores y últimos tratamientos en el campo de la estética.

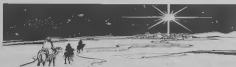
Se especializa profesional en el cuidado de la piel y bienestar general, Terapia Corporal y además la hace su pilar en el campo de la estética. Miembro Activo del AIA (American International Association) y de Sava Latin America, han hecho que sea reconocida para aparecer en el libro "Hispanic Influence in the United States".

### NUESTROS RESULTADOS SON EFECTIVOS Y GARANTIZADOS!

DISPONEMOS DE UNA GRAN VARIEDAD DE PRODUCTOS DE BELLEZA  
NATURAL, CIENTIFICAMENTE APROBADO Y TRATAMIENTOS PARA EL EMBELLECIMIENTO  
EN GENERAL: BLEMISH FACIAL, NUTRI FACIAL,  
GLICO FACIAL, PROFESSIONAL PEELING, SLIMMING TREATMENT,  
FIRMING FACIAL, BLANC FACIAL, OXYGEN FACIAL..

## Alexys

*Embellaciendo a la comunidad, saludándola en el día  
de Reyes y deseándoles un Feliz Año Nuevo 2007.*



**7501 BERGENLINE AVE. • NORTH BERGEN, NJ**

**TEL: 201-869-9200**

www.alexysestheticclinic.com \*\*\* e-mail: alexysneas@aol.com

